

CIRCOSCRIZIONE 7 ^
Aurora - Vanchiglia - Sassi
- Madonna del Pilone



DELCI7 2 / 2026

26/01/2026

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 7 ^ - Aurora - Vanchiglia - Sassi -
Madonna del Pilone**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti: oltre al Presidente DERI Gian Luca, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALESSI Patrizia Maria	GENOVESE Ilaria	PIRAS Giuseppe
AUSILIO Ernesto	GIANOTTO Maria Claudia	RAZZETTI Sara
BRASCHI Massimo	GIOVANNINI Domenico	RODIA Daniela
CABBIA Maurizia Stefania	INT' Marta Sara	SABATINO Silvio
CAMMARATA Giuseppe	LAURIA Francesco Paolo	ZINDATO Maria
CARIA Francesco	LUVISON Romano	
CRISPO Michele	MARTINO Francesco	
D'APICE Ferdinando	MOISO Daniele	
DE COLL' Francesca	NINNI Sol	

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere: GIARDINA Giorgio

Con la partecipazione del Segretario TURIANO Angelo

SEDUTA PUBBLICA

**OGGETTO: C7-. AMPLIAMENTO DESTINAZIONE D'USO E COPERTURA DEL CAMPO
ESTERNO DELL'IMPIANTO SPORTIVO PALASERMIG, VIA CARMAGNOLA
23-TORINO. ESPRESSIONE PARERE FAVOREVOLE.**

Preso atto che in data 10 dicembre 2019 con atto n. prot. 192495 del 14 novembre 2023 veniva sottoscritta dall' a.s.d. Sermig, per la durata di anni 30, la concessione per la gestione sociale dell' impianto sportivo denominato "Palasermig", sito in Via Carmagnola 23-Torino (all. 1);

Visto che, al momento della sottoscrizione della convenzione, l'impianto contava: n. 2 campi da calcio a 5 omologati FIGC di cui 1 non agibile, con manto in sintetico, aventi superfici rispettivamente di mq. 1.005,27 e mq. 939,80, n. 1 piastra polivalente avente superficie di mq. 475,31, n. 1 ex campo da bocce avente superficie di mq. 277,61, n. 1 edificio adibito ad uffici, spogliatoi e servizi al piano terra con porticato, n. 1 locale centrale termica;

Preso atto che l'art.10 del Regolamento 295 per la gestione sociale in regime di convenzione degli impianti sportivi comunali approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 ottobre 2004 (mecc. 2004 03053/010) esecutiva dal 1 novembre 2004 prevede, oltre alla realizzazione dei lavori di adeguamento e miglioria, stabiliti dalla suddetta convenzione, anche l'eventuale esecuzione di nuove opere;

Considerato che in data 10 novembre 2025 con prot.n. 3443 l'a.s.d. Sermig presentava formale istanza (all.2) per l'ampliamento della destinazione d'uso del campo esterno, attualmente adibito alla sola pratica del calcio a 5, previa copertura dello stesso mediante installazione di tendostruttura e posa di idonea pavimentazione, in modo tale da poter ampliare le possibilità sportive e consentire lo svolgimento, oltre che per il calcio a cinque, anche per il basket e il volley, maschili e femminili;

Atteso che dall'intervento summenzionato non deriverebbe alcun pregiudizio all'impianto sportivo ma, anzi, si realizzerebbe una maggiore disponibilità di opportunità per i ragazzi del territorio e per le loro famiglie;

Dato atto che i costi dell'opera sarebbero sostenuti interamente dal Concessionario;

Considerato che tra gli obiettivi che l'Amministrazione comunale si prefigge di perseguire, per una efficace politica pubblica dello sport, vi sono la diffusione e la promozione della pratica sportiva, poiché è ampiamente riconosciuto che la pratica sportiva è uno strumento di integrazione e inclusione sociale, di contrasto a fenomeni di disagio ed emarginazione, di prevenzione alla dispersione e all' abbandono in ambito scolastico, oltre a migliorare la salute e il benessere psico-fisico;

Considerato altresì che, ai sensi dell'art. 10 comma 8 del Regolamento 295 "PER LA GESTIONE SOCIALE IN REGIME DI CONVENZIONE DEGLI IMPIANTI SPORTIVI COMUNALI" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 18 ottobre 2004 (mecc. 2004 03053/010) esecutiva dal 1 novembre 2004 prevede che " Il progetto relativo ai lavori a carico del concessionario dovrà essere sottoposto al parere tecnico del Servizio Edilizia Sportiva. Tale parere, vincolante per l'Amministrazione Comunale, dovrà essere reso obbligatoriamente entro 30 giorni dalla richiesta";

Dato atto, inoltre, che la nuova struttura polivalente incrementerebbe il numero di fruitori e che perciò si renderà opportuno procedere ad una nuova valutazione patrimoniale al fine di rivedere, eventualmente, il canone concessorio attualmente in essere;

Visto che questa Circoscrizione ha da tempo avviato diversi interventi finalizzati a diffondere la pratica dello sport come attività da svolgersi sia indoor che outdoor e ritiene, pertanto, meritevole, l'iniziativa presentata;

Preso atto della l'insussistenza di cause di conflitto d'interesse, anche potenziale, in capo al Dirigente della Circoscrizione 7, ai sensi dell'art. 6 Bis della Legge n. 241/1990 e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città;

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle leggi sull'ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs.18/08/2000 n.267 e s.m.i.

Visto lo Statuto della Città approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n.mecc.2010/08431/0002 del 07/02/2011 e s.m.i.

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 17 dicembre 2015 (mecc. 2015 02280/094), esecutiva dal 1 gennaio 2016, il quale, fra l'altro, all'art. 42 commi 1 e 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto e s.m.i.;

Visti gli artt. 178 e 179 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i.;

Visto l'art. 3 del D. Lgs 118/2011 e s.m.i.;

Richiamato il principio contabile della gestione finanziaria di cui all'allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.;

Visto il vigente Regolamento comunale di contabilità armonizzata;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Nuovo Testo Unico approvato con D.Lgs 18/8/2000 n. 267 e art.1 del succitato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) Per le motivazioni espresse in premessa che qui si richiamano integralmente, di ESPRIMERE PARERE POSITIVO in merito alla proposta presentata dall'a.s.d. Sermig in data 10 novembre 2025 ed acquisita con prot.n. 3443 e di esprimere il proprio NULLA OSTA alla realizzazione dei lavori, previo l'ottenimento di tutti i pareri e le autorizzazioni previste dalle norme e dai regolamenti vigenti, considerato che:

- l'ampliamento della destinazione d'uso del campo da calcio a 5 esterno all'impianto sportivo "Palasermig", sito di Via Carmagnola 23 - Torino, mediante la messa in posa di di una tendostruttura movibile e la sostituzione della pavimentazione in erba sintetica con superficie in

gomma idonea alla pratica del calcio a 5, del volley e del basket oltre che l'installazione di una pompa di calore, al fine di utilizzare lo spazio anche nelle stagioni più fredde, permetterebbe di ampliare l'offerta sportiva del territorio che avrebbe una ricaduta vantaggiosa per i ragazzi del territorio e per le loro famiglie;

- l'intervento suddetto non arrecherebbe alcun pregiudizio all'esistente impianto sportivo;
- i costi di realizzazione risultano totalmente a carico del concessionario;

2) di dare mandato al Dirigente della Circoscrizione 7 di trasmettere il presente nulla-osta al Servizio Infrastrutture per il Commercio e lo Sport, per l'ottenimento del Parere Tecnico, necessario alla prosecuzione dell'iter autorizzativo;

IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

Procede alla votazione nei modi di legge.

Il Presidente dichiara APPROVATA tale proposta di DELIBERAZIONE con il seguente risultato:

Presenti e votanti: 24

Voti favorevoli: 24

ALESSI, AUSILIO, BRASCHI, CABBIA, CAMMARATA, CARIA, CRISPO, D'APICE, DE COLL', DERI, GENOVESE, GIANOTTO, GIOVANNINI, INI', LAURIA, LUVISON, MARTINO, MOISO, NINNI, PIRAS, RAZZETTI, RODIA, SABATINO, ZINDATO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE
Angelo Turiano

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

Si dichiara, ai sensi dell'art.6 bis della L. n. 241/1990 e s.m.i. e delle disposizioni del Codice di Comportamento della Città, l'insussistenza di cause di conflitto di interesse, anche potenziale, in capo al/alla sottoscritto/a

IL DIRIGENTE FINANZIARIO
Dario Maria D'Attoma per Antonino Calvano

IL PRESIDENTE
Firmato digitalmente
Gian Luca Deri

IL SEGRETARIO
Firmato elettronicamente
Angelo Turiano

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire ¹, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI7-2-2026-All_1-251105_istanza_copertura_campo2.pdf
2. DELCI7-2-2026-All_2-Contratto_SERMIG_09.12.2019.pdf



¹ L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento